



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI MILANO-BICOCCA

## SYLLABUS DEL CORSO

### Ulteriori Conoscenze Linguistiche per il Turismo - Spagnolo

2425-2-F7601M066

---

#### Obiettivi formativi

Il corso intende fornire agli studenti una conoscenza approfondita delle strutture linguistiche acquisite, completare lo studio delle competenze morfosintattiche e arricchire quelle lessicali attraverso la comprensione, l'analisi linguistica e la produzione di testi scritti nell'ambito dell'economia e del turismo.

#### Contenuti sintetici

I contenuti grammaticali e comunicativi del corso corrispondono ad un livello linguistico B2 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER): [http://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\\_ele/plan\\_curricular/indice.htm](http://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/plan_curricular/indice.htm)

I contenuti socio-culturali tengono conto del mondo dell'economia del turismo e del relativo lessico specifico nei paesi di lingua spagnola.

#### Programma esteso

Comprensión y producción escrita de textos de ámbito económico y turístico.

I: Recursos lingüísticos para la producción escrita:

- Puntuación y acentuación
- Conectores del discurso
- Léxico: formación de palabras, sinónimos y antónimos.

II: Tipología de textos escritos:

- El resumen
- Texto personal: diario, cuaderno de viaje, ensayo informal, torbellino de ideas, ideogramas, recuerdos.
- Texto funcional: correspondencia comercial, administrativa y de sociedad del mundo del turismo.
- Texto expositivo: informes, noticias, periodismo, exámenes, entrevistas, instrucciones, manuales, literatura científica.
- Texto persuasivo: editoriales, publicidad, cartas, panfletos, ensayos, artículos de opinión.
- Texto creativo: novelas, poesía, mitos, comedias, canciones, cuentos, parodias, gags.

## Prerequisiti

Livello B1 del QCER

## Metodi didattici

Insegnamento con differenti modalità didattiche che si alternano nella stessa lezione: esposizione di contenuti (modalità erogativa) e interazione con gli studenti in varie attività di produzione linguistica (modalità interattiva).

- 7 lezioni da 2 ore svolte in modalità erogativa e interattiva in presenza

## Modalità di verifica dell'apprendimento

- Per gli studenti frequentanti, la verifica di apprendimento sarà svolta in itinere con la partecipazione interattiva a lezione che prevede lo svolgimento di esercizi scritti e orali, insieme alla produzione di testi di varie tipologie e l'elaborazione di un saggio finale da concordare con la docente. Questo consentirà di valutare le abilità nell'espressione orale e scritta, nonché l'utilizzo adeguato degli elementi morfosintattici e lessicali della lingua spagnola.
- Per gli studenti non frequentanti, la verifica di apprendimento sarà una prova scritta che consiste nella traduzione dall'italiano allo spagnolo di un testo che prevede l'uso del linguaggio specifico dell'economia del turismo e la produzione di un testo scritto in lingua spagnola su un argomento di attualità di 400/450 parole. Lo studente dovrà dimostrare di conoscere gli elementi morfosintattici e lessicali della lingua spagnola che consentono di fare una corretta traduzione e di elaborare un testo di tipo argomentativo. Non è consentito l'uso del dizionario.

## Testi di riferimento

Testo adottato:

- González Luna A. M., Lisi L., Sagi Vela A. *Nueve temas. Gramática, léxico y lecturas sobre economía*. Arcipelago, 2013. (pdf disponibile sulla piattaforma e-learning)

Testi consigliati:

- Goethals P. (coord.). *Manual de expresión escrita en español. Técnicas de escritura para estudiantes universitarios*. Academia Press, 2010, 288 p. (pdf disponibile sulla piattaforma e-learning)
- Centelles A. et. al. *Profesionales de los negocios B1+B2*. Enclave, 2024. ISBN: 9788416108794
- De Prada M., Marcé P., Bovet M. *Entorno empresarial*. Edelsa, 2016. ISBN: 978847711297.

Grammatiche di riferimento:

- Gómez Torrego L. *Gramática didáctica del español*. Ediciones SM, 2010. ISBN: 9788467541359.
- Odicino R., Campos C., Sánchez M. *Gramática española. Niveles A1-C2*, 2023. ISBN: 9788860089090. Disponibile in: <https://www.utetuniversita.it>
- *Ejercicios de gramática española para itálofonos. Niveles A1-C2\**. Utet, 2021. ISBN: 9788860086495. Disponibile in: <https://www.utetuniversita.it>

Dizionari:

- Tam L. *Grande Dizionario Spagnolo Economico & Commerciale. Spagnolo-italiano, italiano-spagnolo*. Hoepli Editore, 2015. ISBN 9788820367367.
- Calvo Rigual C., Giordano Gramegna A. *Diccionario Avanzado Italiano-Spagnolo/Español-Italiano*. Herder, 2023.

Monolingui:

- *Diccionario de uso del español actual. Clave*, SM, Madrid, 2012. ISBN 9788820351861
- Diccionario online de la Real Academia Española: [www.rae.es](http://www.rae.es)

## Periodo di erogazione dell'insegnamento

Primo semestre

## Lingua di insegnamento

Spagnolo

## Sustainable Development Goals

PARITÁ DI GENERE | CONSUMO E PRODUZIONE RESPONSABILI | LOTTA CONTRO IL CAMBIAMENTO CLIMATICO | PACE, GIUSTIZIA E ISTITUZIONI SOLIDE

---